

VELART

catalogo
catalo
catalogue
katalog
catálogo



Velart



IT/ Velart è una vela addossata dal design nautico, perfetta per giardini e spazi HoReCa. Il montante inclinato in acciaio inox, il winch e lo stopper evocano le rande delle barche a vela. Grazie al sistema di avvolgimento assistito a molla, l'apertura e la chiusura sono agevolate. Può essere ancorata senza fondazioni con una zavorra in graniglia di pietra bianca.

Un sistema ombreggiante contemporaneo, Velart combina resistenza ed eleganza, avvolgendo spazi e persone in un'atmosfera intima, senza separarle dall'ambiente circostante.

EN/ Velart is a wall-mounted shading sail with a nautical design, ideal for gardens and HoReCa spaces. Its inclined stainless steel post, winch, and stopper echo the mainsails of sailboats. With a spring-assisted retraction system, it ensures easy opening and closing. It can be anchored without foundations using a ballast of white stone gravel.

A contemporary and futuristic shading system, Velart blends strength and elegance, enveloping spaces and people in intimacy while maintaining a seamless connection with nature, the city, and the community.

FR/ Velart est une voile adossée au design nautique, idéale pour les jardins et les espaces HoReCa. Son mât incliné en acier inoxydable, son winch et son bloqueur rappellent les voiles des bateaux. Dotée d'un enroulement assisté par ressort, elle facilite l'ouverture et la fermeture. Elle peut être ancrée sans fondations grâce à un lest

en gravier de pierre blanche.

Un système d'ombrage contemporain et futuriste, Velart allie robustesse et élégance, enveloppant les espaces et les personnes dans une atmosphère intime, tout en restant connectée à son environnement.

DE/ Velart ist ein wandmontiertes Sonnensegel mit nautischem Design, ideal für Gärten und HoReCa-Bereiche. Der geneigte Edelstahlmast, die Winch und der Stopper erinnern an die Großsegel von Segelbooten. Mit einem federunterstützten Einzugssystem ermöglicht sie einfaches Öffnen und Schließen. Ohne Fundament kann sie mit einer Ballastierung aus weißem Steinsplitt verankert werden.

Ein modernes, futuristisches Beschattungssystem, Velart kombiniert Stabilität mit Eleganz und schafft intime Räume, ohne die Verbindung zur Natur, zur Stadt oder zur Gemeinschaft zu unterbrechen.

ES/ Velart es una vela adosada con diseño náutico, ideal para jardines y espacios HoReCa. Su montante inclinado de acero inoxidable, el winch y el stopper evocan las velas mayores de los veleros. Con un sistema de enrollado asistido por resorte, facilita la apertura y el cierre. Se instala sin necesidad de cimientos, gracias a una lastra de grava de piedra blanca.

Un sistema de sombra contemporáneo y futurista, Velart combina resistencia y elegancia, envolviendo espacios y personas en un ambiente íntimo sin perder la conexión con la naturaleza, la ciudad y la comunidad.





L'arte di vivere all'aperto



The art of outdoor living
L'art de vivre en plein air
Die Kunst, im Freien zu leben
El arte de vivir al aire libre



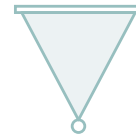
IT/ DESIGN MODERNO
Il design evoca il fascino di una vela spiegata sul mare.

EN/ MODERN DESIGN
The design evokes the charm of a sail unfurled over the sea.

FR/ DESIGN MODERNE
Le design évoque le charme d'une voile déployée sur la mer.

DE/ MODERNES DESIGN
Das Design erinnert an den Charme eines auf dem Meer entfalteten Segels.

ES/ DISEÑO MODERNO
El diseño evoca el encanto de una vela desplegada sobre el mar.



VELA AVVOLGIBILE
Regola ombra e sole con un sistema a rullo assistito da molla per un utilizzo fluido e confortevole.

ROLL-UP SHADE SAIL
Adjust shade and sun effortlessly with a spring-assisted roller system for smooth operation.

VOILE ENROULABLE
Passez de l'ombre au soleil grâce à un système à rouleau assisté par ressort pour un confort optimal.

AUFROLLBARES SEGEL
Schatten oder Sonne per federunterstütztem Rollsystem für mühelose Bedienung.

VELA ENROLLABLE
Alterna sombra y sol con un sistema de enrollado asistido por resorte para un uso cómodo.



MANUTENZIONE MINIMA

Apertura manuale fluida e materiali resistenti. Manutenzione ridotta alla pulizia generale.

LOW MAINTENANCE

Smooth manual opening and durable materials. Maintenance limited to general cleaning.

ENTRETIEN MINIMAL

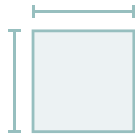
Ouverture manuelle fluide, matériaux durables. Entretien limité au nettoyage.

WENIG WARTUNG

Manuelle Öffnung, hochwertige Materialien. Wartung auf Reinigung beschränkt.

BAJO MANTENIMIENTO

Apertura manual fluida, materiales resistentes. Mantenimiento mínimo.



PRODOTTO SU MISURA

Personalizzabile nel rispetto dei limiti strutturali.

CUSTOM-MADE

Tailored to structural constraints.

PRODUIT SUR MESURE

Adapté aux contraintes structurelles.

MASSGEFERTIGT

Anpassbar an strukturelle Vorgaben.

PRODUCTO A MEDIDA

Adaptado a restricciones estructurales.



INSTALLAZIONE RAPIDA

Montaggio veloce senza attrezzi specifici o personale qualificato.

QUICK INSTALLATION

Fast assembly without specialized tools or skilled labor.

INSTALLATION RAPIDE

Montage rapide sans outils spécialisés ni personnel qualifié.

SCHNELLE INSTALLATION

Schnelle Montage ohne Spezialwerkzeuge oder Fachpersonal.

INSTALACIÓN RÁPIDA

Montaje rápido sin herramientas especializadas ni personal cualificado.



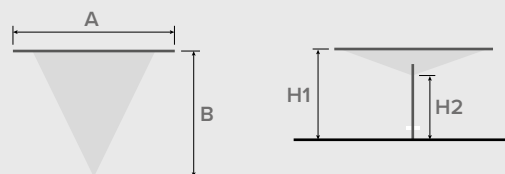


Design

IT/	VERSIONI STRUTTURA Sistema di tensionamento fissato a parete	TIPOLOGIA Vela ombreggiante da giardino	ANCORAGGIO A TERRA Piastra saldata	MATERIALI Alluminio Telo in Dacron
EN/	STRUCTURE VERSIONS Wall-Mounted Tensioning System	TYPE Garden Shade Sail	GROUND ANCHORING Welded Plate	MATERIALS Aluminium Dacron fabric
FR/	VERSIONS DE LA STRUCTURE Système de Tension Fixé au Mur	TYPOLOGIE Voile d'Ombre de Jardin	ANCRAGE AU SOL Plaque Soudée	MATÉRIAUX Aluminium Toile en Dacron
DE/	STRUKTURVERSIONEN Wandmontiertes Spannsystem	TYP Sonnensegel für den Garten	BODENVERANKERUNG Geschweißte Platte	MATERIALIEN Aluminium Dacron-Gewebe
ES/	VERSIONES DE ESTRUCTURA Sistema de Tensión Fijado a la Pared	TIPOLOGÍA Vela de Sombra para Jardín	ANCLAJE AL SUELO Placa Soldada	MATERIALES Aluminio Tela de Dacron



IT/ STRUTTURA TRIANGOLARE EN/ TRIANGULAR STRUCTURE FR/ STRUCTURE TRIANGULAIRE
 DE/ DREIECKIG STRUKTUR ES/ ESTRUCTURA TRIANGULAR



A	B	H1	H2	Area
300	300	286	250	4,5
350	300	286	250	5,3
400	300	286	250	6
	400	286	250	8
500	400	286	250	10
	500	286	250	12,5
600	500	286	250	15
	600	286	250	18

IT/ COLORI DEI MONTANTI
 EN/ COLORS OF THE POSTS
 FR/ COULEURS DES MONTANTS
 DE/ FARBEN DER PFOSTEN
 ES/ COLORES DE LOS MONTANTES



IT/ Acciaio Inox AISI 316 satinato
 EN/ Satin-Finished Stainless Steel AISI 316
 FR/ Acier Inoxydable AISI 316 Satiné
 DE/ Edelstahl AISI 316 Satiniert
 ES/ Acero Inoxidable AISI 316 Satinado

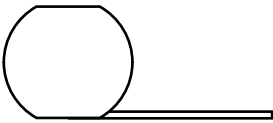
IT/ COLORI E MATERIALI DEL TELO DI COPERTURA
 EN/ COLORS AND MATERIALS OF THE COVER FABRIC
 FR/ COULEURS ET MATÉRIAUX DE LA TOILE DE COUVERTURE
 DE/ FARBEN UND MATERIALIEN DER DACHPLANE
 ES/ COLORES Y MATERIALES DE LA LONA DE CUBIERTA



IT/ Altre colorazioni su richiesta
 EN/ Other Colors Available on Request
 FR/ Autres Coloris sur Demande
 DE/ Weitere Farben auf Anfrage Verfügbar
 ES/ Otros Colores Disponibles Bajo Pedido

Optional

IT/ ANCORAGGIO | Zavorra in graniglia di pietra bianca
EN/ ANCHORAGE | Ballast in White Stone Gravel
FR/ ANCRAGE | Lest en Gravier de Pierre Blanche
DE/ VERANKERUNG | Ballast aus Weißem Steinsplitt
ES/ ANCLAJE | Lastre de Gravilla de Piedra Blanca



IT/ COMPATIBILE CON: EN/ COMPATIBLE WITH: FR/ COMPATIBLE AVEC:
DE/ KOMPATIBEL MIT: ES/ COMPATIBLE CON:

Velora | Velart

Garanzia e qualità

Warranty and Quality/Garantie et Qualité
Garantie und Qualität/Garantía y Calidad

IT/ I prodotti sono certificati CE e accompagnati dalla dichiarazione di prestazione (DOP) fino all'installazione. Tutti i teli utilizzati sono forniti con certificati di ignifugazione. Le strutture, verificate secondo le normative DM 17 gennaio 2018 (NTC 2018) e UNI EN 1991, garantiscono conformità ai carichi previsti. Gli elementi strutturali in alluminio hanno una garanzia di 5 anni*. Dal 1990 progettiamo e industrializziamo le nostre collezioni interamente in Italia, presso gli stabilimenti di Poggio Renatico.

*Per dettagli sulla garanzia, consultare le condizioni generali di vendita Giulio Barbieri S.r.l. nel listino ufficiale.

EN/ The products are CE certified and come with a Declaration of Performance (DOP) until installation is complete. All fabrics used are supplied with fire-retardant certification. The structures comply with load requirements according to DM January 17, 2018 (NTC 2018) and UNI EN 1991 regulations. Aluminum structural elements have a 5-year warranty*. Since 1990, we have been designing and manufacturing our collections entirely in Italy, at our Poggio Renatico facilities.

*For warranty details, please refer to Giulio Barbieri S.r.l.'s general sales conditions in the official price list.

FR/ Les produits sont certifiés CE et accompagnés de la déclaration de performance (DOP) jusqu'à l'installation complète. Tous les textiles utilisés sont fournis avec des certificats de résistance au feu. Les structures sont conformes aux charges réglementées par la norme DM du 17 janvier 2018 (NTC 2018) et UNI EN 1991. Les éléments structurels en aluminium bénéficient d'une garantie de 5 ans*. Depuis 1990, nous concevons et fabriquons nos collections entièrement en Italie, dans nos usines de Poggio Renatico.

*Pour plus de détails sur la garantie, veuillez consulter les conditions générales de vente de Giulio Barbieri S.r.l. dans la liste officielle des prix.

DE/ Die Produkte sind CE-zertifiziert und werden mit einer Leistungserklärung (DOP) bis zur vollständigen Installation geliefert. Alle verwendeten Planen sind mit Zertifikaten zur Brandschutzklassifizierung ausgestattet. Die Strukturen erfüllen die Lastanforderungen gemäß DM 17. Januar 2018 (NTC 2018) und UNI EN 1991. Die Aluminium-Strukturelemente haben eine Garantie von 5 Jahren*. Seit 1990 entwerfen und fertigen wir unsere Kollektionen vollständig in Italien, in unseren Werken in Poggio Renatico.

*Für Garantiebedingungen siehe die allgemeinen Verkaufsbedingungen von Giulio Barbieri S.r.l. im offiziellen Preisverzeichnis.

ES/ Los productos están certificados con el marcado CE y se entregan con la declaración de prestaciones (DOP) hasta su instalación completa. Todos los tejidos utilizados cuentan con certificados de resistencia al fuego. Las estructuras cumplen con las cargas previstas por las normativas DM 17 de enero de 2018 (NTC 2018) y UNI EN 1991. Los elementos estructurales de aluminio tienen una garantía de 5 años*. Desde 1990, diseñamos e industrializamos nuestras colecciones íntegramente en Italia, en nuestras fábricas de Poggio Renatico.

*Para más detalles sobre la garantía, consulte las condiciones generales de venta de Giulio Barbieri S.r.l. en el listado de precios oficial.

IT/ Contatti EN/ Contacts FR/ Contacts
DE/ Kontakte ES/ Contactos

Giulio Barbieri S.r.l.

Via Ferrara, 41
44028 Poggio Renatico (FE) - Italia
info@giuliobarbieri.it
Tel. (+39) 0532 821511
Fax (+39) 0532 821555

www.giuliobarbieri.it



ADERENTE A
**CONFINDUSTRIA EMILIA
AREA CENTRO**
Le imprese di Bologna,
Ferrara e Modena

IT/ Le immagini di questo catalogo appartengono a Giulio Barbieri S.r.l., ne è vietata la riproduzione non autorizzata. Le informazioni sui prodotti possono variare in base all'evoluzione dell'offerta commerciale.

EN/ The images in this catalog belong to Giulio Barbieri S.r.l.; unauthorized reproduction is prohibited. Product information may change based on commercial offer updates.

FR/ Les images de ce catalogue appartiennent à Giulio Barbieri S.r.l., toute reproduction non autorisée est interdite. Les informations produits peuvent évoluer selon l'offre commerciale.

DE/ Die Bilder in diesem Katalog gehören Giulio Barbieri S.r.l.; eine unautorisierte Vervielfältigung ist untersagt. Produktinformationen können sich mit der Anpassung des kommerziellen Angebots ändern.

ES/ Las imágenes de este catálogo son propiedad de Giulio Barbieri S.r.l.; se prohíbe su reproducción no autorizada. La información de los productos puede cambiar según la oferta comercial.



